

悩む、悩み、迷う、迷い 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	烦恼	fánnǎo	思わずらう。悩む。気をもむ。悩み。
2	现在很烦恼	xiànzài hěn fánnǎo	今悩んでいる。
3	我在烦恼着	wǒ zài fánnǎo zhe	私は悩んでいる。
4	我很烦恼	wǒ hěn fánnǎo	私は悩む。
5	我烦恼了	wǒ fánnǎo le	私は悩んだ。
6	我们在烦恼着	wǒmen zài fánnǎo zhe	私たちは悩んでいる。
7	你在烦恼	nǐ zài fánnǎo	あなたは悩んでいる。
8	我在那件事上很烦恼	wǒ zài nà jiàn shì shàng hěn fánnǎo	私はそのことについて悩んでいます。
9	谁都有烦恼	shéi dōu yǒu fánnǎo	だれにでも悩みはある。
10	内心的烦恼	nèixīn de fánnǎo	心の中の悩み。
11	恋爱的烦恼	liàn'ài de fánnǎo	恋の悩み。
12	为了爱情而烦恼	wèile àiqíng ér fánnǎo	恋に悩む。
13	人际关系的烦恼	rénjì guānxi de fánnǎo	人間関係の悩み。
14	我正在为人际关系而烦恼着	wǒ zhèngzài wèi rénjì guānxi ér fánnǎo zhe	私は今、人間関係に悩んでいます。
15	青春痘是他的烦恼	qīngchūndòu shì tā de fánnǎo	にきびが彼の悩み。
16	为脸上的痘痘感到烦恼	wèi liǎn shàng de dòudòu gǎndào fánnǎo	顔のにきびに悩む。
17	他在为那件事烦恼着	tā zài wèi nà jiàn shì fánnǎo zhe	彼はその件で悩んでいる。
18	解除烦恼的方法	jiěchú fánnǎo de fāngfǎ	悩みを解決する方法。
19	没必要烦恼哦	méi bìyào fánnǎo o	悩むことないよ。
20	我烦恼的事情是小事	wǒ fánnǎo de shìqíng shì xiǎoshì	私の悩み事は小さいことだ。
21	我的烦恼解决了	wǒ de fánnǎo jiějué le	私の悩みは解消された。
22	苦恼	kǔnǎo	苦悩する。つらく苦しい。
23	你在苦恼什么？	nǐ zài kǔnǎo shénme	あなたは何を悩んでいますか。
24	为他人眼光感到苦恼	wèi tā rén yǎnguāng gǎndào kǔnǎo	他人の視線に悩む。
25	经常被一种自卑感所苦恼	jīngcháng bèi yī zhǒng zìbēigǎn suǒ kǔnǎo	よく劣等感に悩まされる。
26	暗中苦恼	ànzhōng kǔnǎo	人知れず悩む。
27	商谈苦恼	shāngtán kǔnǎo	悩みを相談する。
28	伤脑筋	shāng nǎojīn	頭を悩ます。
29	真伤脑筋	zhēn shāng nǎojīn	ほんと悩む。
30	真的很伤脑筋	zhēn de hěn shāng nǎojīn	ほんとに頭を悩ます。
31	为孩子的事伤脑筋	wèi hái zǐ de shì shāng nǎojīn	子供のことで頭を悩ます。
32	发愁	fāchóu	悩みで頭が痛い。心配する。
33	老师很发愁	lǎoshī hěn fāchóu	先生は悩む。
34	为缺少资金发愁	wèi quēshǎo zījīn fāchóu	資金不足に頭を悩ませる。
35	别为明天的事发愁	bié wèi míngtiān de shì fāchóu	明日の事を思い煩うな。
36	不要为这事发愁	bùyào wèi zhè shì fāchóu	こんなことで頭を悩ませるな。
37	苦于	kǔyú	～に苦しむ。～よりもっと苦しい。
38	苦于幻听	kǔyú huàntīng	幻聴に悩まされる。幻聴に苦しむ。
39	苦于选择	kǔyú xuǎnzé	選択に苦しむ。
40	他们苦于找不到光明	tāmen kǔyú zhǎo bù dào guāngmíng	彼らは光明を見いだせず苦しむ。

悩む、悩み、迷う、迷い 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	心病	xīnbìng	人に言えない悩み。うつ病。心の病。
42	我的一块心病	wǒ de yīkuài xīnbìng	私の悩み。
43	心病消失了	xīnbìng xiāoshī le	悩みがなくなった。
44	心事	xīnshì	悩み事。心配事。考え事。
45	把心事告诉了他	bǎ xīnshì gàosù le tā	悩みを彼に打ち明けた。
46	吐露心事	tǔlù xīnshì	胸中を打ち明ける。
47	犹豫	yóuyóu	ためらう。
48	还在犹豫	háizài yóuyóu	まだ迷っている。
49	犹豫不定	yóuyóu bùdìng	選択に迷う。気持ちが定まらない。
50	犹豫不定选哪一个	yóuyóu bùdìng xuǎn nǎ yī ge	どれにするか迷う。
51	犹豫不决	yóuyóu bù jué	決めかねる。
52	他对是否告诉她秘密还犹豫不决	tā duì shìfǒu gàosù tā mìmì hái yóuyóu bù jué	彼は秘密を彼女に告げるべきかまだ決めかねている。
53	你犹豫什么?	nǐ yóuyóu shénme	何をとまどっているのか。
54	犹疑	yóuyí	ためらう。
55	犹疑不定	yóuyí bùdìng	とまどって決められない。
56	犹疑不决	yóuyí bù jué	とまどって気持ちが定まらない。
57	犹疑两可	yóuyí liǎng kě	どちらとも決まらない。
58	犹疑该不该去	yóuyí gāi bugāi qù	行くべきかどうか迷っている。
59	踌躇	chóuchú	ためらう。とどまる。得意だ。
60	踌躇不定	chóuchú bùdìng	とまどって決められない。
61	踌躇不决	chóuchú bù jué	とまどって気持ちが定まらない。
62	踌躇不前	chóuchú bù qián	ためらって二の足を踏む。
63	他踌躇了一会	tā chóuchú le yīhuì	彼はしばらくためらった。
64	迟疑	chíyí	ためらう。
65	迟疑不定	chíyí bùdìng	とまどって決められない。
66	迟疑不决	chíyí bù jué	とまどって気持ちが定まらない。
67	他正在迟疑着	tā zhèngzài chíyí zhe	彼は迷っているところだ。
68	迷惑	míhuò	迷う。迷い。惑う。惑わせる。
69	心生迷惑	xīn shēng míhuò	心に迷いが生じた。
70	清除迷惑	qīngchú míhuò	迷いを除く。
71	让我感到非常迷惑	ràng wǒ gǎndào fēicháng míhuò	私を非常に惑わせる。
72	迷失	míshī	方向や道を見失い迷う。
73	迷失方向	míshī fāngxiàng	方向を見失う。
74	迷失径路	míshī jìnglù	道に迷う。
75	迷失道路	míshī dàolù	道に迷う。
76	迷失了路	míshī le lù	道に迷った。
77	迷失街头	míshī jiētóu	路頭に迷う。
78	迷路	mílù	方向や道を見失い迷う。内耳。
79	在山里迷路	zài shānli mílù	山の中で道に迷う。
80	我迷路了	wǒ mílù le	道に迷いました。

悩む、悩み、迷う、迷い 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	瞻前顾后	zhān qián gù hòu	右顧左眄(うこさべん)。事に当たって慎重に考慮する。考えすぎて優柔不断である。
82	他做事总是瞻前顾后	tā zuòshì zǒngshì zhānqiángùhòu	彼はすることがいつも右顧左眄(うこさべん)する。
83	左顾右盼	zuǒ gù yòu pàn	左右を見回す。あたりを見回す。きょろきょろする。
84	左右顾盼	zuǒ yòu gù pàn	左右を見回す。あたりを見回す。きょろきょろする。
85	向左右两边看	xiàng zuǒyòu liǎngbiān kàn	左右を見回す。あたりを見回す。きょろきょろする。

